

REPRESENTANTES EMPRESARIALES Y ECONOMISTAS DE UES LOCALES DEBATEN SOBRE SU CONVENIENCIA

## Gremios en alerta por plan para rebajar jornada laboral

Admisibilidad del proyecto Cámara encendió una discusión que importunó al mismo ministro de Hacienda.

La presidente de la Cámara de Comercio de Concepción, Elizabeth Gómez, sostuvo que en un país creciendo a las menores tasas de los últimos años, no parece razonable

disminuir la jornada de trabajo. A su juicio, la productividad de las horas trabajadas debiese ser el foco. Para ello se debe avanzar en capacitación, flexibilizar el mercado laboral

y avanzar en políticas públicas que promuevan la inclusión de mujeres y jóvenes al mundo del trabajo. En esta misma línea, el economista de la UDD, Carlos Smith, acotó que "es

un mal proyecto en esta coyuntura económica de bajo crecimiento, mientras que Arien Yévenes, del Centro de Estudios de Corbiobío, Ariel Yévenes, considera complejo el

aplicar una medida de esta naturaleza sin mediar incrementos importantes en la productividad del trabajo.

**ECONOMÍA&NEGOCIOS PÁG. 9**

CAROLINA ECHAGÜE M.



### Partió Finco 2017, la feria inmobiliaria más grande del sur de Chile

En total se exhibe una oferta de 6.700 casas y departamentos situados en distintas comunas del Gran Concepción y cuyos valores de venta abarcan desde las UF 900 a las UF 20.000.

**ECONOMÍA&NEGOCIOS PÁG. 8**

ARCHIVO



### Pesar por muerte de Marcos Delucchi, histórico gerente de Cidere Bío Bío

Íntegro, responsable, creativo, eficiente y siempre dispuesto a colaborar. Así lo recordó ayer el mundo empresarial, político y académico de la Región al conocer ayer la lamentable noticia.

**ECONOMÍA&NEGOCIOS PÁG. 10**

### ¿Guillier o Lagos? La pregunta que hoy le quita el sueño al PS del Bío Bío

**POLÍTICA PÁG. 4**

Con inicio de nuevo ciclo sinfónico de la Orquesta, Teatro UdeC muestra su nueva cara

**CULTURA&ESPECTÁCULOS PÁG. 12**

**EDITORIAL: ENTORNO Y SOBRE EXPECTATIVAS EN LA REFORMA CONSTITUCIONAL**

LA VELOCIDAD DE TU INTERNET ES LA VELOCIDAD DE TU VIDA.

ELIGE EL MEJOR INTERNET. FIBRA ÓPTICA

Telefónica del Sur

www.telosur.cl • 600 800 4000 | @telosur



# Opinión

Verba volant scripta manent



**Eric Aedo Jeldres @ericcaedo**

@DiarioConce Aitue y Ebco impulsando la economía del Bío Bío con nuevos proyectos inmobiliarios. Mis felicitaciones.



**Joaquín Urrutia:** *Qué falta de respeto hacia la gente que se enfrenta al cáncer es leer a estos personajes, desde los "doctores" de los matinales hasta el "referente intelectual", decir cosas como "si aman no se van a enfermar" o "las emociones también son ciencia".*



*"Lamentamos mucho esta situación que afecta nuestra imagen institucional. Nos golpea cualquier hecho irregular, sobre todo cuando hay recursos involucrados, ya que los bomberos por principio atendemos las emergencias en forma gratuita y voluntaria". Miguel Reyes, pdte. nacional de Bomberos.*

## ENFOQUE

# Vacas gordas y vacas flacas



JORGE PORTER TASCHKEWITZ

*Tenemos que modernizar el Estado regional con todo lo que la centralista y concentrada burocracia nos permita.*

Paralelamente tenemos que modernizar el Estado regional con todo lo que la centralista y concentrada burocracia nos permita, aunque cruja. Tenemos que generar la mejor y más completa información que nos permita tomar buenas decisiones.

Preparemos un entorno regional ideal, entre todos, sectores público y privado, las universidades, las empresas, los medios de comunicación, la banca comercial, etc. para crear las condiciones óptimas que

permitan invertir y generar más Investigación y Desarrollo, atraer inversionistas nacionales e internacionales, mejorar nuestra pedagogía y andragogía, terminar con la pobreza regional, mejorar los servicios de salud y la atención de menores y adultos mayores, pensiones incluidas y vivir todos más felices. Que se respire actividad, colaboración y ocupación por los mismos temas importantes compartidos.

Ya vemos que las élites no tienen ningún interés en traspasar poder a las regiones, y menos solucionar nuestros problemas.

Debemos anular el mito que usa la élite sobre ingresos esporádicos y costos permanentes y así para utilizar parte de los recursos acumulados. Como nunca, tenemos cuantiosos fondos de los cuales el uso profesional de una parte de ellos puede generar nuevos recursos que tenerlos en instrumentos a plazo en el país y en el extranjero.

Siempre son flacas las vacas para alguien que vive en la pobreza.

## CARTAS

### Respuesta a diputado

Señor Director:

En publicación del día lunes en su medio el diputado Jorge Sabag se refirió a los argumentos contrarios a la división regional del Bío Bío como una "ofensiva comunicacional que han desplegado sus detractores, incluyendo un inserto en diarios de circulación nacional".

Al respecto precisamos que la difusión legítima de las ideas que representamos no tiene carácter "ofensivo" y que no ha habido "insertos" en diarios nacionales como él indicó.

Insistimos que lo que nos interesa y motiva es generar un debate franco y respetuoso sobre el proceso de descentralización del país, que en nuestra opinión no pasa por crear nuevas regiones.

*Mesa Mejores Regiones para Chile*

### Nuevo currículum para 3° y 4° medio

Señor Director:

Recientemente se dio inicio a la consulta pública del currículum de tercero y cuarto medio, modalidad humanista científico, base sobre la cual se edifica la Educación Superior, etapa que es donde los estudiantes se generan oportunidades, y concretan sueños y proyectos personales.

Para lograr lo anterior, requerimos acercarnos al estándar internacional exitoso, construyendo un currículum flexible, con un mínimo de asignaturas -no más de 10-, que de libertad a los establecimientos para construir sus propios proyectos, y que otorgue el

### Negligencias morales de la izquierda

El ataque con gas sarín sobre un pueblo rebelde es un flagrante crimen de guerra. Una vergonzante mácula que se esparce sobre la izquierda chilena y sus negligencias morales. Cuando hace casi dos años decidí desafiliarme de la DC y entrar a Revolución Democrática lo hice con una firme convicción: ayudaría a un partido en formación, al menos, a ser una leve voz contra este tipo de crímenes. La razón: observaba cómo la militancia se conmovía con las guerras y las noticias sobre masacres, ejecuciones y otros crímenes de impacto global.

Era, entonces, una izquierda que avizoraba el recrudescimiento de las prácticas del terrorismo de Estado, el mismo que tuvo en Chile un paradigmático trance llamado justicia transicional, un modelo similar al alemán, al polaco y hoy fuente de la solución de paz en Colombia. Sin embargo, fracasé.

Con el paso del tiempo, mientras los conflictos armados se transformaban en 'trendic topic' y se planteaba la gravedad de lo ocurrido en Medio Oriente, y cómo, el modelo de justicia transicional chileno estaba presente en las negociaciones de paz para el conflicto sirio en Ginebra, siempre tuve una respuesta desdeñosa al interior de la instancia que debía velar por las RR.II: 'no es tema', 'la agenda es

otra', 'no podemos hacernos cargo de todo', 'Latinoamérica es nuestro horizonte', y, 'la lucha contra el TPP es lo relevante'.

Volví a hacerlo. Después de replantearles lo trascendental que era para la lucha global contra estos crímenes, es especial por la conexión chilena, la respuesta fue el ninguño, el silencio, la no consideración.

Cierto, los jóvenes de otras instancias de mi partido, como la Comisión de DD.HH tienen un gran entusiasmo, una voluntad moralizadora y sobre todo un ánimo bullente de conocimientos; pero están solos y la izquierda chilena es demasiado concupiscente con la demodé Guerra Fría y los encantos de Putin que no saben qué decir, salvo culpar al Tío Sam, a Hollande, a la Merkel o a la Otan..

Una vergüenza. Esta izquierda es negligente y vorazmente crédula de la derecha rusa.

Sin Chile y sin la Dina, Michael Townley y Berríos, ese gas sarín usado en Siria no existiría como arma química altamente eficiente, segura y barata.

Así que no vuelvan a simplemente llorar con una situación que deberían, siquiera, condenar moralmente.

*Giovanna Flores Medina*

tiempo a los docentes para desarrollar las competencias necesarias y permita ampliar la profundización.

Un ejemplo de esto es el Bachillerato Internacional, modelo exitoso en Chile que ofrece entre 6 a 8 asignaturas. También requerimos que la Prueba de Selección Universitaria se sume desde ya con un cambio sustantivo. Es decir, la propuesta aún requiere de modificaciones muy importantes.

El cronograma propuesto por el Mineduc posee tiempos que se ven muy estrechos para lograr una reflexión profunda y de calidad, ya que están en juego decisiones relevantes para los estudiantes y para el futuro del país. Por esto, es de

alta relevancia que todos los establecimientos escolares, instituciones de Educación Superior, la PSU y entidades dedicadas a la investigación educativa, contribuyan a generar un debate para llegar a una propuesta que permita superar las deficiencias existentes en la articulación entre el sistema escolar y el sistema educativo.

*María Jesús Honorato E.  
Directora Comité Curricular  
Facultad de Educación  
Universidad del Desarrollo*

### Crisis del sistema penitenciario

Señor director:  
¿Por qué debiéramos preocu-

arnos de nuestras cárceles? Por una razón pragmática, de seguridad pública: La mayoría de los reclusos va a regresar al medio libre en algún momento. Si nos despreocupamos, dejamos la puerta abierta a más reincidencia, una delincuencia más profesional y el fortalecimiento del crimen organizado (Sao Paulo, por ejemplo).

Por una razón de justicia social: Debemos recordar que las cárceles hay personas con desventajadas sociales desde la infancia y que, a pesar de los errores cometidos, siguen siendo seres humanos.

Un primer paso para el mejoramiento de las prisiones pasa por replantearnos las expectativas que tenemos de las cárceles pues,

### Otra mirada

a pesar de que declaramos rehabilitar, nuestros esfuerzos han priorizado más bien el encierro, el mero castigo y una supuesta disuasión, por sobre la idea de reinserción o restauración.

Un segundo paso es entender que esta crisis no pasa solo por mejorar su infraestructura, lo cual es condición necesaria, pero insuficiente para avanzar hacia la reinserción. Se necesita repensar diversos componentes: Contar con una ley de ejecución de penas que integre los esfuerzos en la etapa de cumplimiento de condena; mejorar las cárceles con énfasis en espacios laborales y de intervención psicosocial; modernizar Gendarmería, con un mayor reconocimiento como ente clave de la seguridad pública y la profesionalización de su personal; promover el estudio científico del crimen y de programas basados en evidencia; implementar iniciativas conjuntas y coherentes entre el sector privado, Estado y sociedad civil. Así avanzaremos hacia la (re)integración de las personas que han estado presas, propiciando una sociedad más segura y más humana.

*Guillermo E. Sanhueza, PhD  
Académico Facultad de Derecho y  
Ciencias Sociales  
Universidad San Sebastián*

### Censo 2017

Señor Director:

El Censo es necesario para generar políticas públicas que nos benefician a todos. Llamar a boicotarlo es de una irresponsabilidad absoluta.

*Jaser Arriagada Campos*

Las palabras vuelan, lo escrito permanece

## EDITORIAL

# El entorno de la Reforma Constitucional

No fue una buena noticia, el 40% de los chilenos estima que la democracia en el país funciona mal o muy mal, cifra que se duplicó en los últimos cuatro años, se deduce de los resultados de la IV Encuesta Auditoría a la Democracia, realizada por el Programa Naciones Unidas para el Desarrollo, (Pnud), sin embargo, también es visible que seis de cada diez chilenos continúan valorando la democracia como la mejor forma de gobierno, aunque eso no los exime de mostrarse cada vez más críticos respecto a su funcionamiento.

La auditoría en cuestión, realizada en septiembre del año pasado, no resulta en absoluto anacrónica al observar los indicadores más próximos en el tiempo, se ha venido efectuando desde el año 2008 entregando, según su propia definición de objetivos "evidencia sobre procesos y cambios de largo plazo en materia de percepciones relativas a la política, el funcionamiento del régimen democrático y la relación entre ciudadanía y sus representantes".

Las cifras insatisfactorias corroboran las conclusiones del anterior Informe Auditoría a la Democracia (2014) del Pnud, en relación a que el país enfrenta un problema de carácter estructural desde hace ya más de una década. En consecuencia, el descontento de la ciudadanía con el funcionamiento del sistema político y sus instituciones ha sido paulatino más que repentino.

Las tendencias se mantienen o intensifican, mostrando una disminución en los niveles de confianza y aumento en la percepción de corrupción en las instituciones. Aun así, los chilenos siguen valorando la democracia y consideran que Chile será más democrático en el futuro. En temas de probidad, la encuesta dejó en evidencia que Chile no es un país donde exista corrupción



**Es posible que se vuelva a observar una disparidad de situaciones que se espera sean resueltas, si se cambiara el texto de la Constitución, que estos cambios serían los necesarios y suficientes para dejar todo como es debido.**

sistémica. Aun así, los chilenos que perciben altos niveles de corrupción en las instituciones públicas y privadas aumentaron de 23% a un 47% en los últimos seis años.

En ese ambiente se ha planteado un cambio en la Constitución. A mediados del año pasado, el testimonio de un asistente a un cabildo provincial es elocuente en cuanto a qué se espera de ese cambio por el ciudadano de a pie: "la Constitución actual es la causa de todos nuestros problemas y por eso debe ser remplazada", al introducir la reunión preguntando la razón de acudir, las respuestas fueron variadas, del precario acceso a prestaciones de salud de los más pobres, al convencimiento que la Carta Magna impedía la participación; desde la crítica al sistema de pensiones a una declaración que la Constitución es la causa que las cosas estén como están.

Si se repitiera la pregunta a los transeúntes, al ciudadano común, es posible que se vuelva a observar una disparidad de situaciones que se espera sean resueltas si se cambiara el texto de la Constitución, que estos cambios serían los necesarios y suficientes para dejar todo como es debido.

Mientras tanto, con un posible desconocimiento de este documento, -el más alto en el ordenamiento jurídico de la sociedad chilena-, ya que no se ha invertido esfuerzos en socializarlo y transparentarlo como es debido en todos estos años, se legislará sobre modificaciones a su Título XV. Seguramente habrá una intensa polémica, en un período que encuentra al mundo político inmerso en sus labores de perpetuación y ganancia de espacios, ad portas de una elección presidencial. No parece ser el mejor entorno para cambiar la carta fundamental de la República.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

## INSEGURIDAD



## EN EL TINTERO

# El primer fabricante de chilenos

Los españoles que vinieron por estos lados eran, por lo general, de modesta cuna, hidalgos, eso sí, hijos de algo, es decir, miembros de la pequeña nobleza hispánica pobre y sin títulos, además de otro grupo: los iletrados, los hombres de pueblo a prueba de todo, hijos del rigor y levemente muertos de hambre. A este segundo grupo pertenecía Diego de Almagro, en busca de una América llena de promesas, con muy poco que perder, salvo el pellejo que ya tenía medio perdido.

No fue él, sin embargo, el primero en llegar a Chile, sino otro español, llamado Gonzalo Calvo de Barrientos, un personaje de oscura procedencia, soldado eso sí, que llegó a Quillota en 1533 acompañado, ni más ni menos, que por una princesa inca. Había escapado de Perú, luego de haber sido castigado y condenado por Pizarro a la pérdida de sus orejas, acusado de robar parte del tesoro de Atahualpa.

Su aspecto famélico y estrafalario llamó la atención y el interés de Michimalonco, toqui mapuche del Valle del Aconcagua, lo suficientemente astuto como para darse cuenta que tenía en las manos uno de esos españoles que andaban apoderándose de lo que les pusieran cerca.

El Desorejado dio pronta muestra de sus muchas habilidades, sabía sacar muelas

y entendía de estrategia, ambas habilidades útiles en el momento, particularmente aquella de cómo ganar batallas, como las que Michimalonco tenía con un toqui rival. Ganada así la confianza del jefe, hizo más fáciles las cosas a Almagro, a pesar que la historia nunca le dio crédito.

Al final, junto con su esposa y otros indígenas, fundó un pequeño grupo en medio de la cordillera, dando inicio a un entusiasta proceso de mestizaje, de ahí nos viene la tradicional honradez nacional.

PROCOPIO

## Diario Concepción

Fundado el 20 de mayo de 2008 en la provincia de Concepción  
**Director:** Mariano Campos Ramírez  
**Editor General:** Francisco Bañados Placencia  
**Gerente General y Representante Legal:** Claudio Suárez Eriz

**Dirección:** Cochrane 1102, Concepción  
**Teléfonos:** (41) 2232200, (41) 2232236  
**Correo:** contacto@diarioconcepcion.cl **web:** www.diarioconcepcion.cl  
**Twitter:** DiarioConce **Oficina Comercial:** (41) 2232200

**Oficina Comercial en Santiago:** (2) 23350076  
**Suscripciones:** 600 8372372 opción 2  
**Declaración de intereses** en www.grupocopesa.cl/declaracion  
 Copesa Impresores S.A., la que sólo actúa como tal.



## Política



### Cartas de Frente Amplio forman comando ciudadano

Cristián Cuevas (en la foto), precandidato a diputado en el Distrito 20, por Nueva Democracia, y Javier Miranda, carta a la Consejo Regional, se reunieron ayer con un grupo de adherentes con el objetivo de formar un comando ciudadano. La actividad ya se había realizado

el martes pasado en Coronel, tierra natal de Cuevas.

El último comentó que se trata de “buscar redes de apoyo desde el mundo social, por no basta sólo con ser electo, sino también tener con quien trabajar y a quien responder”.

A DÍAS QUE SE REALICE EL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO, NO HAY UNA DEFINICIÓN

# ¿Lagos o Guillier? La madre de todas las batallas en el socialismo del Bío Bío

Aunque hay quienes manifiestan cierta inclinación hacia el ex Presidente, hay otros que prefieren no adelantar escenarios, pues en política pueden pasar muchas cosas en pocos días, dicen.

**LOS SOCIALISTAS** deberían tomar una decisión este domingo en el Comité Central, que se realizará en el Estadio El Llano, en San Miguel.



Ángel Rogel Álvarez  
angel.rogel@diarioconcepcion.cl

Son 90 los integrantes del Comité Central del PS, 30 de ellos fueron electos a nivel nacional y otros 60 en cada unas de las regiones que componen el país. Serán ellos, además de los representantes de las directivas regionales, los que tendrán que pronunciarse este domingo, ya sea a favor del ex presidente Ricardo Lagos, o bien por el senador de Antofagasta, Alejandro Guillier, como carta presidencial de la colectividad.

Al interior de la colectividad no es fácil, porque algunos manifiestan que apoyar a Lagos sería igual que apoyar la decisión de no hacer una consulta ciudadana, en la que no todos los actuales representantes estuvieron de acuerdo; y no apoyar al otrora Jefe de Estado, dicen otros, sería como aplicarle un golpe mortal no solo a su figura, sino también a la propia historia del PS.

#### Antinatural

No obstante, algunos como el ex timonel regional y uno de los siete re-

#### Visita de Ricardo Lagos

El ex presidente llegaba anoche a la Región. Hoy estará en Ñuble y el sábado en Concepción.

#### Derrotar a la derecha

“Además del programa, el candidato debe tener las condiciones necesarias, para derrotar a la derecha”, dijo Julia Rojas.

presentantes regionales del Comité Central, Guillermo Hernández, son categóricos.

“Yo era de los que apoyaba que el PS tuviera su candidato propio en una consulta ciudadana, pero dado que no sucedió y, considerando el escenario actual, creo que sería muy antinatural que el partido proclamara a Alejandro Guillier, siendo un buen candidato. Lo natural, por su historia y la relación que ha tenido con el partido durante tantos años, se resolviera proclamar a Ricardo Lagos, sin duda”, manifestó Hernández.

Mauricio Torres, quien fue ratificado como presidente regional de la colectividad tras las internas realizadas hace unas semanas, dijo que no existe una decisión tomada, “porque soy representante de un colectivo y no hemos discutido aquello”.

Dijo que durante esta jornada se reunirá con los representantes del resto de la mesa regional para definir una postura.

No obstante lo anterior, sostuvo “que la definición del domingo es

de vital importancia, porque va a marcar el camino de los próximos meses. Si el partido define por Alejandro Guillier existe una posibilidad de que la DC compita en primera vuelta. Ahora, si el partido decide por Lagos y la DC va a primera vuelta, visto desde las encuestas, puede conducir a una derrota. Estamos en una encrucijada”.

#### Son rumores

Lissete Mardones, quien fue electa a nivel nacional, dijo que de aquí al sábado aún pueden ocurrir muchas cosas, aludiendo a “los rumores” de una posible bajada de Lagos, según reproducen medios capitalinos, y al hecho que la convocatoria recibida sólo se refiere a la conformación del Comité.

Julia Rojas, también integrante del Comité Central, comentó hoy no tiene una decisión tomada. Dijo que lo importante es que el pronunciamiento sea en base a un programa que “identifique al socialismo chileno” y que el elegido sea respetuoso del trabajo de coalición.

“Yo no puedo decir que voy a votar por Ricardo Lagos o Alejandro Guillier, pues aún no tenemos claro cuales son sus planteamientos en temas que nos parecen importantes, como la continuidad de las reformas de la Presidenta Bachelet, la modificación del sistema de pensiones o una nueva Constitución para Chile”, explicó.

Agregó que para el partido no debiera ser un problema apoyar a alguien no militante, recordando el apoyo que el partido le entregó a los dos primeros presidentes (Aylwin y Frei, ambos DC) tras el retorno de la democracia.

A días de la definición del partido, el ex presidente Lagos está en la Región del Bío Bío. Llegaba anoche, y se espera que hoy recorra algunas comunas de la provincia de Ñuble. El sábado estará en Concepción en el sindicato de Trabajadores de Enap.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl



Mahindra  
Rise.

# Turbo diésel para 7 pasajeros.



**XUV500**

CUOTA: **\$249.990\***

PRECIO DESDE: **\$13.990.000** INCLUIE BONO ICT

EQUIPAMIENTO DESDE: CONTROL DE RADIO Y CRUCERO AL VOLANTE - A/C CON CLIMATIZADOR - DÓBLE AIRBAG - FRENSOS ABS+EBD - CONTROL DE ESTABILIDAD - SENSOR DE LUBRIFICANTE Y LUZ - GARANTÍA 5 AÑOS O 100.000 KM



MOTOR TURBO DIÉSEL



3 CORRIDAS DE ASIENTOS



PANTALLA 8" CON BLUETOOTH



SENSOR DE RETROCESO

## VISITA NUESTRA RED DE VENTAS EN MAHINDRA.CL



(1) Precio corresponde a MAHINDRA XUV500 FL 4X2 BASE con bono incluido de \$1.400.000, que solo aplica a venta con financiamiento intermediado por Amicar en las términos y condiciones con ella contratados. \*Cuotas calculadas con plazo de 48 meses. Pie: 25% (\$3.497.500). Tasa: 2,01%, CAE: 27,8%, CTC: \$18.466.416, Valor Cuota 1 a 12 de: \$249.990 y Valor Cuota 13 a 48 de: \$429.626.- incluyen gastos operacionales, impuestos al crédito y seguro de desgravamen. Las cuotas se encuentran calculadas con vencimiento en 30 días. El crédito se encuentra sujeto a aprobación de antecedentes comerciales y financieros. Para compras sin financiamiento Amicar, precio final de MAHINDRA XUV500 FL 4X2 BASE es de \$14.790.000. Precio no incluye Ilete en Santiago o a regiones. Esta oferta no es acumulable con otras promociones ni es aplicable a compras amparadas a convenios institucionales o de importación directa. Excluye compras en zonas francas. El servicio de asistencia en ruta es otorgado por Auxilia Club Asistencia. Oferta válida hasta el 30 de abril de 2017.

**Fortaleza**  
AUTOMOTORES  
RESPALDO GILDEMEISTER



## Ciudad



### PDI incautó 117 millones de pesos en droga

Detectives de la Brigada Antinarcóticos y Contra el Crimen Organizado (Brianco) detuvieron a cinco hombres y tres mujeres en un operativo realizado en Chiguayante y Hualqui, luego de que se encontraran en su poder casi ocho kilos de cocaína base, con lo que se evitó que 117

mil dosis fuesen distribuidas entre Hualqui, Chiguayante, Concepción y San Pedro de la Paz. Además, se incautaron más de nueve millones y medio de pesos en efectivo, tres vehículos, municiones de distinto calibre y otras especies menores relacionadas con el ilícito.

Carolina Abello Ross  
carolina.abello@diarioconcepcion.cl

La Fiscalía Regional confirmó que ayer recibió dos denuncias sobre los cobros irregulares que realizó el superintendente de Bomberos de Coronel, Fabián Villablanca, a la Papelera, por concurrir a un incendio el pasado 15 de enero en una bodega de esa empresa, en el Parque Industrial Escuadrón II, ubicado en el kilómetro 17,5 de la Ruta 160.

El pago, según estableció la investigación de la Junta Nacional de Bomberos, fue de 56 millones de pesos, y parte de él fue repartido entre una treintena de voluntarios que concurrieron a trabajar en esa emergencia.

El problema es que eso constituye una infracción al artículo 2° de la ley Marco, que dice que todo servicio que preste Bomberos es gratuito.

Tras recibir la denuncia, por parte de otros voluntarios de la misma comuna, el presidente regional de Bomberos, Dino Olivieri, y tras informarle al intendente Rodrigo Díaz, se ordenó a la Junta Nacional de Bomberos que investigara el caso.

Así, con resultados en mano, el intendente Rodrigo Díaz entregó ayer los antecedentes a la Fiscalía de Coronel.

“La investigación que hizo la Junta Nacional de Bomberos está cerrada. Hay un informe que nos llegó y que señala que se encontraron anomalías, y con esos antecedentes yo informé al Ministerio de Justicia, de acuerdo a lo que ordena la ley de Bomberos, para que se determinen las responsabilidades y también le he entregado los antecedentes al fiscal jefe de Coronel para que evalúe si hay alguna imputación que hacer desde el punto de vista penal”, confirmó el intendente del Bío Bío, Rodrigo Díaz.

#### Nuevo foco

La segunda denuncia a la Fiscalía fue presentada por la Junta Nacional de Bomberos.

Dino Olivieri, presidente regional, confirmó la interposición de la denuncia, que tiene como objetivo determinar si hubo un delito en el actuar de los voluntarios coronelinos.

Además, se refirió al antecedente conocido ayer, que da cuenta de Essbío se negó a cancelar \$18 millones al mismo cuerpo coronelino, ya que consideraban que éste sólo ascendía a \$3,5 millones. Esto, debido a que Essbío solicitó los servicios de Bomberos para trasladar agua en Coronel debido a una emergencia.

“Eso debe resolverlo el Cuerpo de Bomberos de Coronel con Essbío. Este servicio sí se puede cobrar, porque la empresa podría contratar camiones aljibe particulares, pero en vez de pagarle a ellos, llama a Bomberos y les hace un aporte. El problema es la diferencia en el monto, pero éste sí es un cobro legal, es un servicio especial. Pero lo otro fue un incendio, y no podemos



INTENDENCIA Y JUNTA NACIONAL PRESENTARON DENUNCIAS

# Fiscalía investigará a Bomberos de Coronel por irregularidades

**Será el Ministerio Público** quien determinará si hubo delito en el cobro de \$56 millones a la Papelera.

#### El caso se originó

tras el incendio ocurrido el 15 de enero pasado, donde se consumieron 4 mil toneladas de cartón.

#### Otros voluntarios, molestos con

lo ocurrido, denunciaron los hechos al presidente regional de Bomberos, Dino Olivieri.

cobrar por una emergencia, eso no corresponde. En el caso de Essbío, es un servicio especial”.

#### La situación

En el incendio se consumieron cerca de 4 mil toneladas de cartón. Pese a las consultas, la Papelera no se ha referido al pago efectuado a los voluntarios de Coronel.

La institución insistió en que no están involucrados en una red de corrupción. A través de un comunicado, aseguraron que “lo

que existe es una situación reprochable de un Cuerpo de Bomberos en particular, de los 313 que hay en el país, donde habría una transgresión de la norma por parte de la autoridad y de algunos voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Coronel”.

De hecho, la denuncia fue realizada por voluntarios del mismo cuerpo, quienes rechazaron lo ocurrido. Además, una de las voluntarias recibió dinero en su cuenta bancaria por este concepto, y decidió devolverlo.

La investigación de Bomberos determinó que, del monto total, se pagaron alrededor de 12 millones de pesos a 20 voluntarios, incluido el superintendente Fabián Villablanca, quien está citado para hoy al Tribunal de Honor de Bomberos en Santiago. Además, el caso está aún en manos del Ministerio de Justicia, que podría incluso decidir la desafiliación del Cuerpo de Bomberos coronelino.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl



## Ciudad

EXPERTOS INTENTAN ANTICIPAR NECESIDADES EDUCATIVAS PARA EL FUTURO

# En pocas décadas no existirá el 80% de los trabajos actuales

**Primer laboratorio de Investigación e Innovación Summa** buscará responder la interrogante sobre cómo educar sin conocer el mundo laboral del futuro.

Tania Merino Macchiavello  
contacto@diarioconcepcion.cl

“En algunos países más del 80% de los trabajos actuales desaparecerán en las próximas décadas”, dice el informe “The Learning Generation”, elaborado por la International Commission on Financing Global Education Opportunity, más conocida como Education Commission.

Esto, para la asesora senior de la entidad, Bridget Crumpton, de visita en Chile esta semana, implica que al menos la mitad de los trabajos del futuro aún son desconocidos, lo que plantea la pregunta de cómo educar al adulto del futuro sin conocer en qué se desempeñará.

En el marco del lanzamiento de Summa, el primer Laboratorio de Investigación e Innovación en Educación para América Latina y el Caribe, impulsado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Fundación Chile, Crumpton señaló que es necesario que los países de la región inviertan más recursos en educación y lo hagan de mejor manera.

“Los recursos son necesarios, porque las demandas crecen de manera acelerada y necesitamos un gran impacto”. Advirtió que “la falta de inversión en educación va a tener consecuencias políticas”, debido a que las sociedades se verán altamente tensionadas en las próximas décadas por los fenómenos como movimientos migratorios, desastres naturales y presiones económicas.

En ese contexto, la Education Commission considera que una educación de calidad será un factor clave para la cohesión y resiliencia



### Laboratorio Summa

con el respaldo de los ministerios de educación de Chile, Brasil, México, Uruguay, Perú, Ecuador y Colombia.

de las comunidades.

Un aspecto crítico en el cual se debiera concentrar el gasto público, a juicio de este panel internacional, es el fortalecimiento y diversificación del personal que trabaja en el ámbito educativo. En Chile, por cada docente hay 0,3 asistentes y profesionales de apoyo, mientras que por cada médico hay 4,5 profesionales de soporte. En esa línea, el llamado es a invertir en una mayor cantidad de

profesionales de apoyo en las escuelas como asistentes de docentes, psicólogos y trabajadores sociales, entre otros. “Es necesario liberar a los docentes de otras labores, para que tengan más tiempo para enseñar y tengan un mayor rol en la generación de aprendizajes”, explicó Crumpton.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl



### Parque de Dichato estará listo en noviembre

Una visita inspectiva al parque estero Dichato, que está construyendo la contratista Rodrigo Medina Donnay, realizó ayer el seremi de Vivienda y Urbanismo, Jaime Arévalo, junto al alcalde de Tomé, Eduardo Aguilera, donde se constató que la obra ya cuenta con un 23,9% de avance.

El jefe local de Vivienda y Urbanismo aseveró que la obra, que implica una inversión de más de \$1.875 millones, está avanzando de acuerdo a lo previsto y que se proyecta que esté terminada en noviembre de este año.

El proyecto, inserto en el plan de reconstrucción del borde costero, es considerado por la cartera como uno de los más emblemáticos de la Región, pues permitirá proteger a la comunidad ante tsunamis como el ocurrido en 2010.

La iniciativa, explicó Arévalo, permitirá mitigar y disipar la energía de un tsunami y, además tendrá impacto desde el punto de vista paisajístico, ya que dotará a la comuna de un gran espacio de esparcimiento y desarrollo de actividades como espacio urbano, contempla dotar a Dichato de 2,69 hectáreas aproximadamente, complementando el proyecto de defensa fluvial del mismo estero que realizó el Ministerio de Obras Públicas.

### Sanidad Naval celebró su día con donación patrimonial

La entrega al Hospital Naval de un libro original, con más de 100 años de antigüedad, del Vicealmirante Alberto Adiazola Azuero, médico que cumplió funciones durante la Guerra del Pacífico y uno de los fundadores de la medicina naval en Chile, marcó el aniversario 138 de Sanidad Naval.

En la ceremonia el director general de Personal de la Armada, Julio Leiva, destacó el esfuerzo institucional por descentralizar las actividades, pues se trata de la primera vez que el aniversario de la institución se celebra en la zona y no en Valparaíso, reconociendo la importancia de la labor local.

**UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE**  
FACULTAD DE INGENIERÍA  
PROGOA - USACH  
Director del Programa: Mag. Juan Carlos Espinoza Ramirez

VII Versión Concepción (1er. Semestre 2017)

**MAGÍSTER EN MEDIO AMBIENTE**

CON MENCIÓN EN GESTIÓN Y ORDENAMIENTO AMBIENTAL  
Resolución Exento 03848 de 13.08.2003

**Inicio clases: sábado 06 de mayo de 2017**  
(Hotel Diego de Almagro, Chacabuco 156, Concepción)

usach

**REQUISITOS DE INGRESO**  
Título profesional de corporaciones de educación superior (pueden participar profesionales de distintas disciplinas).  
(8 Semestres, 4 años de estudios superiores)

**CLASES CADA 15 DÍAS**  
Sábado de 09.00 a 13.00  
y de 14.30 a 18.30 horas  
Domingo de 09.00 a 13.00 horas

Información y entrevistas a los teléfonos:  
(02) 2718 3030 – (02) 2718 3031 y (02) 2718 3032.  
email: raul.ulloa@usach.cl – karen.valdes@usach.cl

**CAMPOS DEPORTIVOS LLACOLEN S.A (ABIERTA)**

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, cítese a los señores accionistas de **Campos Deportivos Llacolén S.A.** a Junta Ordinaria de Accionistas para el día martes 25 de Abril del 2017 a las 20.00 hrs, en **Segunda Citación**, en su sede social ubicada en San Pedro de la Paz, Avda., Pedro Aguirre Cerda N° 781, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- 1.- Examen y aprobación de los Estados Financieros del ejercicio finalizado el 31 de Diciembre del 2016, del Balance General y del Informe de los Auditores Externos;
- 2.- Aprobación de la memoria;
- 3.- Designación de Auditores Externos para el ejercicio 2017;
- 4.- Designar el periódico en que se efectuarán las publicaciones de la sociedad para avisos año 2018;
- 5.- En general, cualquier materia de interés social que sea propia de una Junta Ordinaria conforme a la Ley y los Estatutos Sociales.

Podrán participar en la Junta arriba convocada sólo los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 17 de Abril del 2017.

Por oficio circular N° 328 del 3 de Febrero de 2012 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se eximió a la Sociedad de enviar Memoria y Balance a todos los accionistas. No obstante esto, se encuentran a disposición de los accionistas ejemplares de la Memoria en la oficina de la sociedad o en su caso podrán solicitar una copia de estos antecedentes, los que serán enviados a vuelta de correo.

**El Presidente**



# Economía & Negocios

<b>INACER</b>	
Oct - diciembre	-2,0%
<b>IPC</b>	
Febrero	0,2%
12 meses	2,7%
<b>TPM</b>	
Desde 17/03/2017	3,0%

**UNIDAD DE FOMENTO**  
**\$26.483,88**

**UTM ABRIL**  
**\$46.461,00**

<b>BOLSAS DE VALORES</b>					
Ipsa	4.897,64	+0,51%	Igpa	24.503,81	+0,52%
<b>MONEDAS EXTRANJERAS</b>					
Dólar Observado	<b>\$657,74</b>		Euro	<b>\$700,32</b>	
<b>COMMODITIES</b>					
Celulosa NBSK (US\$/Ton)	<b>\$832,84</b>		Cobre (US\$/libra)	<b>\$2,66</b>	
H. de pescado (US\$/Ton)	<b>\$1.350</b>		Petróleo US\$b	<b>\$54,89</b>	

## FRASE



**“La Finco es una posibilidad de encuentro de muchos proyectos que se están desarrollando y que se cruzan con la demanda de vivienda”.**

Rodrigo Díaz, intendente regional.



**“La Finco siempre ha sido extraordinariamente importante porque se transforma en un evento que demuestra la cohesión del mundo inmobiliario”.**

Sergio Baeriswyl, Premio Nacional de Urbanismo.



**“La Finco es una gran iniciativa para la Región al concentrar en Suractivo la gran oferta inmobiliaria que se pone a disposición de los habitantes de la zona”.**

Francisco Migueles, gerente general de Trade.



**“No tengo ninguna duda que esta es la feria inmobiliaria más importante de Chile”.**

Felipe Schlack, presidente del comité inmobiliario de la CChC.



CAROLINA ECHAGÜE M.

## FRASE



**“Me parece que eventos como estos son absolutamente necesarios, particularmente por el momento económico por el que atravesamos”.**

Ronald Ruf, gerente general de la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción.



**“Es una tremenda iniciativa desarrollada por la CChC donde se junta la oferta con la demanda para que las personas tomen la mejor decisión”.**

Sergio Jara, gerente general de Valmar.



**“Esperamos un marco de público que ojalá sean cerca de las 10 mil personas hasta el Domingo”.**

Roberto Schmidlin, presidente comisión Finco de la CChC.



**“Finco es la actividad inmobiliaria de la Región y diría que es la más importante a nivel nacional”.**

Raúl Ravanal, gerente técnico de Constructora Ravanal.

LA MUESTRA ESTARÁ ABIERTA HASTA EL DOMINGO 9 DEL PRESENTE MES

# Sólo el 30% de la oferta disponible en la Finco 2017 estará sin IVA

**Evento cuenta con acceso y estacionamiento sin costo para los visitantes. Precios van de UF 900 a las UF 20.000.**

Edgardo Mora Cerda  
 edgardo.mora@diarioconcepcion.cl

En total se exhibirá una oferta de 6.700 casas y departamentos situados en distintas comunas del Gran Concepción y cuyos valores de venta abarcan desde las UF 900 a las UF 20.000.

Asimismo, cabe destacar que en esta oportunidad al menos el 30% de la oferta exhibida corresponde a casas y departamentos cuyos precios de venta no están afectos a IVA, según se informó desde la Cámara Chilena de la Construcción (CChC) sede Concepción.

En esta oportunidad la muestra considera además la vitrina de proyectos habitacionales más importante del país y punto de encuentro de las principales empresas del sector, cuenta con la participación de más de 50 expositores, entre inmobiliarias, constructoras, empresas de servicios asociados al rubro e instituciones financieras.

Para el presidente en ejercicio de la CChC Concepción, Julio Benito el sector inmobiliario es uno de los principales motores del rubro de la construcción y de la economía nacional y desde esta perspectiva, valoró esta iniciativa como un elemento revitalizador para la industria.

“Este 2017 será un año complejo para el país y para nuestro sector, de hecho, la economía no crecerá más de 2% y la inversión en construcción caerá 0,1% en 12 meses”. Según el dirigente, estas cifras deben llamar a la acción, pues son el reflejo de un bajo crecimiento económico, de postergación de inversiones y de un desempleo en aumento, “que en el caso de nuestro sector, a nivel regional alcanza a un 11,2%”.

Benito destacó asimismo el volumen de inversión involucrado en cada una de las iniciativas expuestas. En efecto, en los siguientes cuatro días se ofrecerán 146 proyec-

tos, un 22% más que en la edición pasada y que equivalen a una inversión cercana a los US\$ 600 millones, considerando el valor de comercialización de los inmuebles.

En este contexto, la actividad ferial busca impulsar un repunte de las ventas inmobiliarias, que durante los dos primeros meses de 2017, registraron un moderado crecimiento, cercano al 2%, respecto del mismo periodo del año anterior.

El dirigente hizo un llamado a las familias del Gran Concepción a visitar la muestra y conocer los proyectos inmobiliarios que se presentan.

“Dentro de ellas, existen 915 unidades que cuentan con los subsidios DS116 y DS19, de integración social y territorial, cuyos valores de venta no superan las UF 2.200”.

## OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion.cl  
 contacto@diarioconcepcion.cl



## Economía & Negocios

PRODUCTIVIDAD Y BIENESTAR SOCIAL ESTÁN EN EL CENTRO DEL DEBATE

# Cuarenta horas laborales a la semana: el debate en cinco miradas locales

El 2005 se bajó de 48 a 45 horas y 44 para el sector público, sin que exista hasta ahora una relación con una baja en la productividad.

Javier Ochoa Provoste  
javier.ochoa@diarioconcepcion.cl

Vivir para trabajar, o trabajar para vivir.

Esencial reflexión para cualquier persona que hoy trabaja las 45 horas semanales que imperan obligatoriamente en el mercado laboral chileno.

Y es la parte medular que inspiró el proyecto de ley presentado por la diputada comunista Camila Vallejo que busca rebajar a 40 horas semanales sin modificar las remuneraciones de los trabajadores, el pese a una resistencia inicial por parte de sus pares, finalmente se votó la idea de legislar.

Y esta idea ya ha generado un arduo debate, incluso a nivel de ministros de Estado: el de Hacienda, Rodrigo Valdés, ha dicho que no lo apoyo si es que no involucra un cambio paralelo de los salarios, porque lo que no podemos hacer es ponerle más carga a la economía en un momento en que requerimos más empleo.

Pero ¿qué tan factible es disminuir las horas de trabajo semanales de 45 a 40 en Chile?

El académico de la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad San Sebastián, Javier Irrarázaval, recordó algo importante: "el 2005 bajamos de 48 a 45 horas semanales. En los años de discusión previos a la promulgación de la ley, pocos lo veían factible. Y aquí estamos, con 45 horas para el mundo privado, y tan sólo 44 para el empleado público.

El criterio para avanzar en ese sentido, añadió, es la evaluación del costo en términos de productividad. "Desde que reducimos la jornada a 45 horas semanales Chile ha producido más por trabajador de lo que se producía antes. Es difícil eso sí adjudicar la causalidad del aumento de productividad a la reducción de las horas semanales trabajadas. Lo que sí se puede afirmar, es que no hay evidencia de que una reducción de la jornada laboral en Chile conduzca a una caída en la productividad".

Sin embargo, la presidente de la Cpc, Elizabeth Gómez, sostuvo que



CAROLINA ECHAGÜE M.

## 2005

En este año se redujo la jornada laboral de 48 a 45 horas, y 44 horas para el sector público.

y Negocios de la Unab, Camilo Cornejo, en este minuto, una disminución en el trabajo semanal llevará a "liberar" 5 horas improductivas, incrementando el bienestar personal y familiar, lo que generará trabajadores "más felices".

"Pero el hacer un trabajador más feliz no sólo se enfoca en reducir las horas trabajadas, y mejorar la productividad por hora, se debe tomar el ejemplo de los Alemanes, quienes en sólo 35 horas duplican (o más) nuestra productividad horaria, debido a cuatro puntos que, culturalmente, posee: destinar las horas de trabajo a trabajar, mejorar la comunicación interna de la organización, fomentar la vida fuera del ámbito laboral y la posibilidad de compaginar la paternidad y maternidad con el trabajo. Por lo cual, la reducción de horas laborales es sólo un paso en esta mejora, la cual nos llevará, sin duda, al objetivo tan esperado, el bienestar social".

El economista del Centro de Estudios de Corbiobio, Ariel Yévenes, puntualizó que se aprecia complejo el aplicar una medida de esta naturaleza sin mediar incrementos importantes en la productividad del trabajo. "Por lo mismo, es difícil pensar en que la medida puede hacerse en plazos cortos, toda vez que los incrementos de productividad implican tanto fuertes impulsos de inversión, como también, procesos de fortalecimiento de capital humano y ambos elementos no suelen darse en plazos muy cortos".

### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl

en un país creciendo a las menores tasas de los últimos años, "no parece razonable la iniciativa de disminuir la jornada de trabajo sin antes mejorar la productividad laboral. La productividad de las horas trabajadas debiese ser el foco", subrayó, su-

mando como foco de atención el mejorar la educación, capacitar más, flexibilizar el mercado laboral y avanzar en políticas públicas que promuevan la inclusión de mujeres y jóvenes al mundo del trabajo. En esta misma línea, el economista de la

UDD, Carlos Smith acotó que "es un mal proyecto en la coyuntura que hoy tenemos y que vamos a tener por un par de años más. Creo que es ponerle una cuota extra de stress a un mercado". En tanto, para el académico de la Facultad de Economía

Si bien el Centro de Inspección Fitosanitario en la comuna de Cabrero, uno de los más grandes del mundo en su tipo, ya estaba funcionando

## Presidenta Bachelet inauguró Sitio de Inspección Fitosanitario en Cabrero

desde el verano, ayer se realizó su inauguración oficial, que contó con la

presencia de la mismísima Presidenta de la República, quien llegó a la

zona específicamente para ese significativo evento, que marca un hito en el desarrollo frutícola del Bío Bío

La inversión que se realizó alcanza los \$2.712 millones con recursos del Gobierno Regional en un terreno aportado por Asoex.

El objetivo es inspeccionar y certificar la calidad de los productos hortofrutícolas en esta-

do fresco que son exportados a Estados Unidos, espacio que los productores de la Región del

Maule al sur pueden utilizar, aminorando así sus costos de envío y de tiempo. (FPS)

EL INTENDENTE DÍAZ acompañó a la Presidenta en este hito para el desarrollo hortofrutícola regional.



GORE BÍO BÍO

### TÉCNICO EN SONIDO O AFIN

Experiencia en medios radiales.  
Disponibilidad para realizar turnos.

Enviar CV a [udirper@gmail.com](mailto:udirper@gmail.com),  
indicando en el apartado

"asunto": postulación técnico en sonido.



## Economía & Negocios

Silvanio Mariani  
silvanio.mariani@diarioconcepcion.cl

Íntegro, responsable, creativo, eficiente y siempre dispuesto a colaborar. Estos fueron algunos de los calificativos más nombrados por personalidades del mundo empresarial, político y académico al conocer ayer la noticia de la muerte de Marcos Delucchi Fonck.

Delucchi era ingeniero civil mecánico por la Universidad de Concepción y trabajó en Cementos Bío Bío y en la Minera Schwager hasta asumir la gerencia de la Corporación Industrial para el Desarrollo Regional del Bío Bío (Cidere), puesto en que se desempeñó de 1995 a 2014.

Con gran versatilidad y experiencia en distintos rubros, ejerció como director en un gran número de instituciones y empresas de la región: director corporativo de la Universidad de Concepción, presidente de la Comisión de Energía del Colegio de Ingenieros, director de la Corporación Cultural de la UdeC y miembro Comité de Atracción de Inversiones Extranjeras de Corfo, entre otras.

Además, fue colaborador de distintos medios del país a través de entrevistas y columnas de opinión. Diario Concepción publicó sus aportes desde la edición número 1, publicada el 20 de mayo de 2008. Si bien en los últimos meses estuvo muy afectado por una grave enfermedad, ello no le quitó la lucidez intelectual y creativa, por lo cual trabajó hasta los últimos días.



MARCOS DELUCCHI FONCK

# Pesar por la partida de Marcos Delucchi

Desde el mundo empresarial, académico y político lamentaron el fallecimiento del director.

## Cidere

El ingeniero fue gerente de la Corporación de 1995 a 2014.

“Siempre activo y dispuesto a trabajar, se la ingeniaba para impulsar proyectos en beneficio de la Región. Pero lo principal es que era una gran persona, buena de adentro”, recordó el actual gerente de Cidere, Pedro Ramírez. Entre el gran número de proyectos impulsados por Delucchi en Cidere, está la producción de combustibles con microalgas, el cultivo de stevia en Bío Bío, la exportación de caracoles y el proyecto de desarrollo local para Arauco.

El empresario Roberto Vega también tuvo palabras de pesar por el fallecimiento del ingeniero: “Aunque yo no trabajé directamente con él, sé que era una persona muy correcta, excelente como profesional y como ser humano”.

Desde la Cpcc, ex directores lamentaron la partida del hombre “que por casi 20 años impulsó la industria en la Región”.

Los restos mortales de Marcos Delucchi recibirán sepultura hoy a las 16 horas en el crematorio del Parque San Pedro.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

ESTE AÑO JUNTOS PURA DIVERSIÓN

08 ABRIL  
23:00 hrs.

Disfrutemos de una noche única en

# RETRO FIESTA TRIBUTO BEE GEES

FIESTA TRIBUTO AC-DC 13 ABRIL

JAZZ, VINOS & BLUES 20 ABRIL

DULCE JUEGO DOMINGO 16-20 HRS.

MC MARINA CLUB DISCOTHEQUE  
marinadelsol.cl

ESTE AÑO JUNTOS PURA DIVERSIÓN

30 ABRIL  
21 hrs.

STEFAN KRAMER PRESENTA

# MEL DISCULPAS

marinadelsol.cl

TEATRO MARINA DEL SOL TALCAHUANO



# Sociales

## Lanzamiento *Revista Ruda, VOL.14*



PÍA ESPINOZA y Daniela Hernández.

JEARIM CORVALÁN, Loreto Salazar y Gabriel Donetch.



JORGE AMIGO, Beatriz Díaz, Joaquín Eguluz y Javiera Marín.



VICTORIA CEBALLOS, Catalina Cabrera y Matías Caballero.

La editorial local de Revista Ruda lanzó su volumen 14 con un gran evento en el bar Sin Pecado Concebido. Música, puesta en escena y fiesta marcaron la noche en que se celebró una nueva edición, que contó con la portada del artista Cristián Toro.

Revista Ruda sigue creciendo como proyecto, con el objetivo de difundir la industria creativa y así generar identidad entorno a la cultura regional.



FABIÁN RODRÍGUEZ, Virginia Torres, Mimi Cavalerie, Valentina Durán e Ignacio Soto-Aguilar.



LUCAS SALAZAR, Fernanda Fonseca y Bastián Santa Cruz.



ROMINA MARCHETTI y Camila Espinoza.



RODRIGO MEDINA, Hermes Soto, Luisa Gasparini y Alexandro Lupichini.

### Cuerpo consular rinde homenaje a *Carabineros de Chile*

Con motivo del 90° aniversario del Cuerpo de Carabineros de Chile, el Cuerpo Consular de la Región del Bío Bío realizó una cena de homenaje a la institución, reconociendo su dedicación y compromiso con la comunidad. La actividad se realizó en el Club Concepción.



LUIS ARUTA y Víctor Herrera.



JORGE ENRÍQUEZ y Eliu Gutiérrez.



CARLOS CÉSPEDES y Jorge Baksai.



JUAN VILLANUEVA, Felipe King y Juan José Beretervide.



## Cultura & Espectáculos



### Agenda de hoy

#### Destacado

Proyecto tributo a Violeta Parra: Run Run los niños conocen a Violeta. **19 horas**

"Chile Celebra a Violeta Parra: Run Run los niños conocen a Violeta". Iniciativa de Artistas del Acero, se presentará en la sala de espectáculos de la corporación.

#### 15:00 horas

Película "Apocalipsis". Ciclo "Clásicos religiosos". Sala teatro del Centro de Extensión de la Usc. Entrada liberada.

#### 17:00 horas

Película "La Virgen de Guadalupe". Ciclo "Clásicos religiosos". Sala teatro Centro Extensión Usc. Liberado.

#### 23:00 horas

Fiesta Black Out con DJ Tele y DJ Talivan. \$7.500 socios MDS y \$12.500 general. MC Discotheque.



FOTOS: ISIDORO VALENZUELA M.

**PROGRAMA** incluirá piezas de F. Chopin, G. Puccini, G. Verdi y J. Strauss II, entre otros autores.

**R. Cárcamo y M. Maldonado**  
contacto@diarioconcepcion.cl

Una oportunidad para escuchar buena música y, sobre todo, ver cómo quedó este tradicional espacio de la cultura local tras su remodelación. Hoy a las 19 horas se realizará el primer concierto de la temporada sinfónica de la Orquesta UdeC, en una presentación que marcará la reinauguración oficial del Teatro UdeC.

Lilian Quezada, gerente de Corcudec, se refirió a las expectativas tanto por el inicio del ciclo sinfónico como de la reapertura del recinto. "Se cambiaron pisos, alfombras, butacas, se arregló el cielo raso, se cambió iluminación general, del foyer. El foso del escenario, mobiliario completo nuevo para la Orquesta, atriles, lámparas especiales, sillas para músicos, ergonómicas, el piso del escenario. El ingreso será por orden de llegada y ojalá venga harto público", dijo.

Al respecto, agregó que "no se genera un mayor cambio en la acústica, pero sí está un poco mejor, corre más (sic) el sonido. El tipo de alfombra, es que es especial, y las butacas le dieron más brillantez y se escucha mejor".

El programa se iniciará con Concierto para Piano N° 2 de Frédéric Chopin y la presentación del músico estadounidense Kimball Gallagher. Luego, se interpretarán la Obertura de la ópera "La Forza del Destino" y Caronome, de la ópera "Rigoletto", ambas de Giuseppe Verdi; Crisantemi de Giacomo Puc-

ORQUESTA INICIA CICLO SINFÓNICO

# Teatro UdeC muestra oficialmente su nuevo rostro

A las 19 horas de hoy parte el concierto, con entrada liberada sin previo retiro de invitaciones.

cini; Je verux vivre, de la ópera "Romeo y Julieta" del francés Charles Gounod.

El programa tendrá en su parte final Intermezzo, de la ópera "Cavalleria Rusticana", de Pietro Mascagni; Les oisiaux dans la charmille, de la ópera "Los cuentos de Hoffman" del alemán Jacques Offenbach; y Obertura y Mein Herr Marquis, ambas de la ópera "El Murciélagos", del austríaco Johann Strauss II, con la presencia de la soprano chilena María Carla Pino.

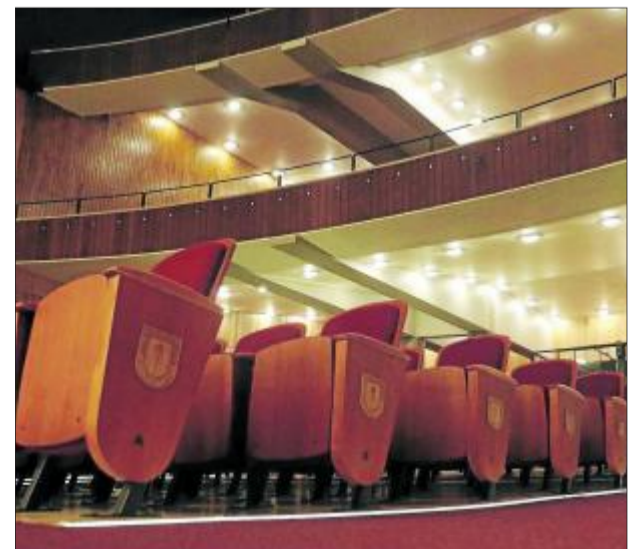
El recital será dirigido por el maestro David Navarro, quien señaló que la presentación "tiene una doble carga. Por una parte, el programa es bien demandante, extenso y súper variado. Es difícil técnicamente, y afortunadamente tenemos solistas muy buenos. Lo otro es lo del teatro, que es más una pequeña cosa que a uno le da... No es nerviosismo, sino ansiedad, adrenalina. Para mí es un honor estar presente en una ocasión así. La acústica cambió un poco, estuve acá el año pasado y lo pude notar".

Sobre el programa, Navarro señaló que "todas son pequeñas joyitas para mí. El concierto de Chopin tiene una complejidad grande, es precioso. Es fácil de entender, una maravilla. En la segunda parte, tratamos de elegir cosas donde pudiera haber contraste entre la solista, que tiene arias de ópera, que son muy lindas. Hay música francesa, terminamos con melodías alemanas. La solista lo hace genial, tiene una gracia muy especial. Tenemos a Verdi, Puccini, dos oberturas gigantescas. Es imposible aburrirse".

De la recepción que puede tener el público, aseguró que "Concepción es una ciudad bien cultural. En estos conciertos se llena, hay un público interesado. Habrá obras que son cosas del repertorio global que todo el mundo entiende. Quizás algunas piezas no las han escuchado mucho, pero seguramente las van a reconocer".

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion  
contacto@diarioconcepcion.cl



**RECINTO** renovó sus alfombras, iluminación y butacas, entre otros aspectos.

RADIO  
**UDEC**

Este fin de semana destacamos en nuestra programación

**La Guitarra.** Un programa producido por Radio Exterior de España con destacados intérpretes. Sábado, desde las 16.00 horas.

**Simplemente Música.** Una producción de Radio y Televisión Española con piezas de música selecta. Domingo, desde las 10.00 horas.

*Recordamos a nuestra audiencia que nos encontramos en un periodo de remodelación, por lo que eventualmente, podríamos sufrir algunas interrupciones en la transmisión de nuestros programas. Como siempre, esperamos contar con su comprensión y sintonía habituales.*

Radio Universidad de Concepción, 57 años innovando junto a los clásicos.

Síguenos en Facebook y Twitter  
[www.radioudec.cl](http://www.radioudec.cl) – 95.1 FM



## Deportes



ISIDORO VALENZUELA M.

### Collao recibe Grand Prix Internacional de Atletismo

Uno de los eventos más importantes del año deportivo y una oportunidad única para ver en acción a los mejores exponentes del atletismo nacional y del continente, se vivirá esta tarde en el segundo Grand Prix de Atletismo Ciudad de Concepción.

El evento comenzará a las 17:00 horas en el Estadio Ester Roa Rebolledo y quienes asistan podrán ver las actuaciones de las delegaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Chile. El ingreso para todo público es gratuito.

Samuel Esparza Muñoz  
samuel.esparza@diarioconcepcion.cl

Tiene sólo 24 años y su nombre ha cruzado las fronteras del deporte de alta competición. En Chile lo llaman Marcelo Bruno Decidet, el mismo nombre que aparece en su carnet de identidad. En Estados Unidos y demás partes del mundo, lo conocen como la "Bestia chilena", el atleta que ha llevado el crossfit sudamericano a otro nivel y que ha paseado la bandera nacional en los podios internacionales.

El mejor momento de su carrera está viviendo el deportista local, N°1 del país en la disciplina y quien recientemente se ubicó como el mejor latinoamericano y 13° del mundo en el Open 2017. Desempeño que lo clasificó por primera vez en su vida a los Súper Regionales, torneo donde se elige al selecto grupo que disputará los CrossFit Games, el evento más grande de la especialidad y que jamás un nacional ha podido pisar.

#### El triunfo del espíritu

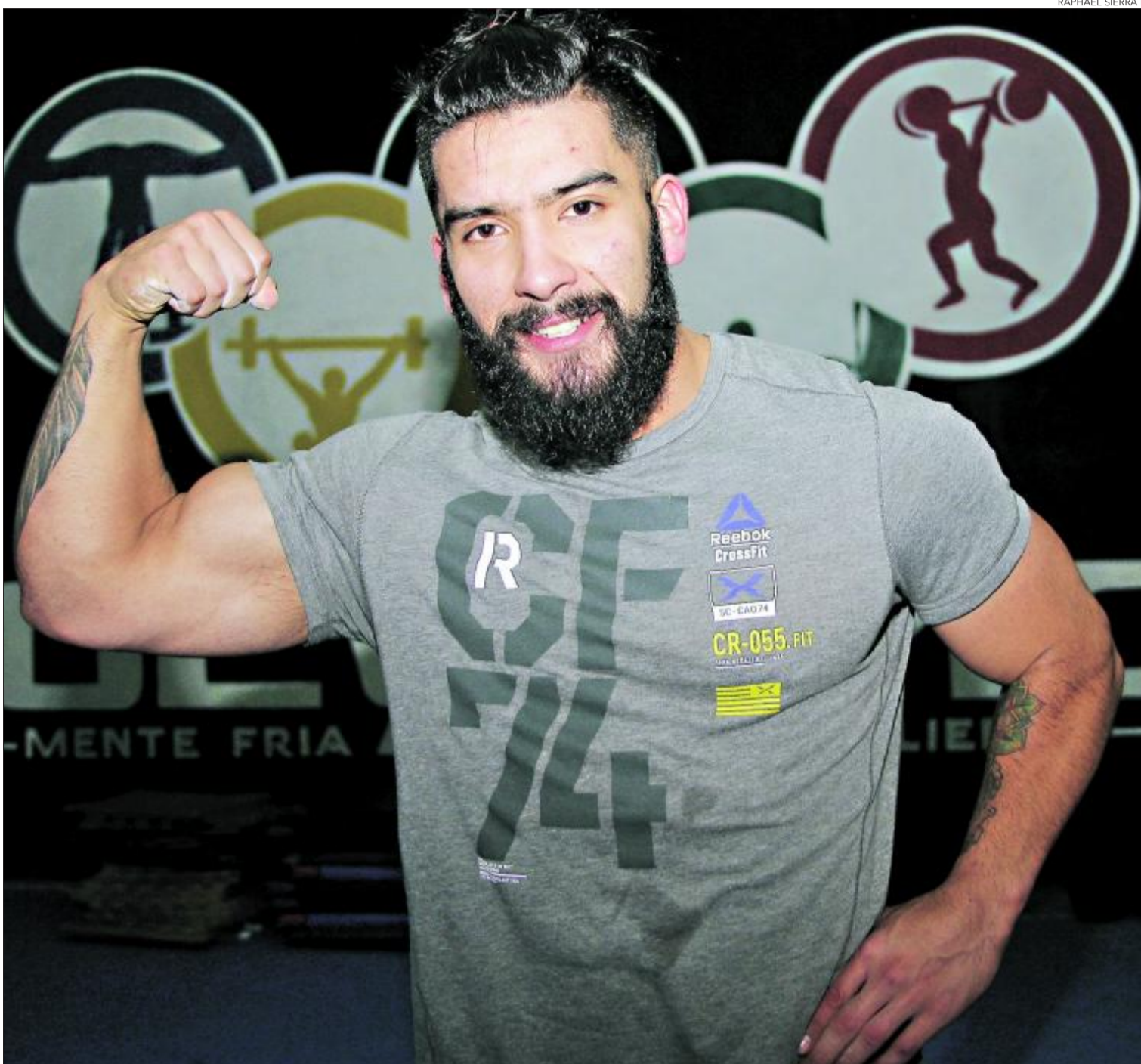
Tal como su hermano, el seleccionado chileno de gimnasia artística, Christian Bruno, Marcelo es el fruto del esfuerzo personal y del trabajo. Con lo justo y creyendo en que los, abrió su primer box de crossfit en Concepción (Olympic), que con el tiempo se ha transformado en uno de los más importantes del circuito criollo.

Y es que como lo dijo desde que partió en esto, a los 19 años, siempre tuvo la meta de ser el mejor. Respaldo tenía, pues desde niño toda su vida giró en torno al deporte. A los tres años empezó a hacer gimnasia, luego pasó por el judo, la natación, el tenis y hasta la capoeira. Cuando tenía 15 años se encontró con la halterofilia olímpica, llegando a la selección chilena junto al técnico Luis López. Sin saberlo, aquello le serviría como base ideal para destacar en el crossfit, donde la fuerza física y mental es clave.

A esto último debió echar mano cuando, catapultado al tope del ranking chileno, tuvo la oportunidad de competir en el CrossFit Open en 2013, 2014, 2015 y 2016. El primero se lo perdió por un error de cálculo de la zona horaria para la fecha límite de presentación, mientras que al año siguiente se rompió el músculo pectoral. En 2015 se confió y terminó 14° en la tabla de clasificación, mientras que el año pasado había ganado el clasificatorio a Wodapalooza y llegaba con amplias opciones, pero otra vez una lesión, esta vez la rotura del tendón en un brazo y un radio de hueso roto, lo dejó afuera.

Pero a Marcelo no hay con qué darle y este año se cuidó como nunca, aunque jamás dejó de darle todo en los entrenamientos. Así, por fin pudo decir presente en el evento que se extendió por cinco semanas y donde sorprendió a todo el continente, erigiéndose como el Fittest in Latam y logrando el cupo para disputar los Regionales en Texas, EE.UU.

"Previo al Open, mi objetivo era el top 30. Nunca pensé que iba a estar entre los 5 mejores porque en



RAPHAEL SIERRA P.

MARCELO BRUNO DECIDET

# La "bestia chilena" buscará su lugar en el Mundial de Crossfit

Penquista fue el mejor latinoamericano y 13° del orbe en el Open 2017, clasificando al Regional Sur que da cupos a los CrossFit Games. Hoy entrena en EE.UU con el mejor DT del circuito.

Concepción estoy muy lejos de toda la realidad del crossfit y de los atletas competitivos del mundo. Así es que es un honor poder compartir el primer lugar de Latinoamérica junto a una increíble atleta como Brenda Castro", dice en relación a la figura mexicana, que se impuso en las damas.

#### Con el mejor

Por estos días, Marcelo Bruno se encuentra en Atlanta, Estados Unidos, entrenando en el box Training Think Thank (TTT), junto al afamado coach Max El-Hag, considerado el mejor del mundo y quien aceptó trabajar con el penquista.

Todo con miras a hacer un buen

papel en los Regionales, quedar entre los cinco mejores latinos y cumplir el sueño de llegar a los Crossfit Games, donde haría historia para todo un país.

#### OPINIONES

Twitter @DiarioConcepcion contacto@diarioconcepcion.cl

#### Apoyo para el mejor de Chile

Bruno viajó a Atlanta con el dinero que una clínica aportó desde Santiago. Para los regionales de Texas, requiere de ayuda económica. Todos pueden sumarse.

## 5

#### Cupos

Tiene Latinoamérica para los Crossfit Games. Saldrán de los mejores ubicados en los Regionales que se realizarán en mayo, en EE.UU.

#### Luchando entre las leyendas

Marcelo fue 13° en el Open a 2 puestos del mítico Rich Froning y ganando a figuras como Brent Fikowski, Scott Panchik, James Hobart y Ben Smith.



## Deportes

Ricardo Cárcamo Ulloa  
ricardo.carcamo@diarioconcepcion.cl

Un gran desafío comenzará hoy el Deportivo Alemán. En su casa, recibirá la primera fecha de la Liname Sub 18 de vóleybol femenino, donde competirán seis equipos buscando clasificar al nivel A de la categoría.

Jorge Facchini, técnico del elenco germano, señaló que "llegamos bien. Claramente no podemos aspirar a estar en nuestro punto máximo. Ayer (miércoles) llegó Daniela Castro, que jugó con la selección chilena la Copa Panamericana buscando un pasaje al Mundial de menores. No pudieron clasificar, pero contar con alguien que haya competido contra Argentina, Puerto Rico, Cuba, más encima como titular, es una motivación para el grupo y un plus importante".

El CDA debutará hoy a las 15 horas ante Manquehue, uno de los rivales más fuertes. "No habrá especulaciones, los dos venimos de cero, en las mismas condiciones, sin poder haber visto antes cómo juega el otro. Será una pelea donde en los primeros rounds cada uno buscará encontrarse. Somos los dos candidatos a clasificar", dijo.

Planeta Volley de Concepción, Claret de Temuco, Sandía Mecánica y San Pedro de



RAPHAEL SIERRA P.

ALEMÁN RECIBE PRIMERA FECHA DEL LINAME SUB 18 DE VÓLEYBOL

# En casa quiere dar el primer golpe del año

CDA debuta en una categoría donde su objetivo inicial es clasificar al nivel A. Para ello, debe terminar entre los dos primeros de la cita que se disputará desde hasta el domingo.

# 15

partidos

Contempla el programa de esta fecha: seis se jugarán hoy, nueve mañana y los últimos tres el domingo.

Concepción son los otros cuatro equipos en competencia. Jugarán todos contra todos, y los dos mejores avanzarán al nivel A del torneo, que disputarán seis elencos en total (hay dos zonas más que clasificarán a los otros cuatro conjuntos). Dicha instancia se jugará en tres fechas, en formato todos contra todos en cada jornada.

"El domingo se define el primer y segundo puesto, y quien gane ese duelo tendrá un puntaje adicional, que suma para la cuenta final y clasificación a los playoffs"; dijo Facchini, remarcando la importancia de quedar en lo más alto en esta fecha.

### OPINIONES

Twitter @DiarioConce  
contacto@diarioconcepcion.cl

## OBITUARIO

Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestro papá, marido, hijo, hermano, suegro, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Su funeral se realizará hoy a las 16:00 horas en el crematorio del Parque San Pedro, donde además lo estamos velando.

La Familia

Concepción, 7 de abril de 2017.

Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento de quien por años fuera un generoso colaborador de nuestro medio, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Su funeral se realizará hoy en el crematorio del Parque San Pedro a las 16:00 horas.

Mariano Campos R.  
Director Diario Concepción

Concepción, 7 de abril de 2017.

Comunicamos el sensible fallecimiento de quien, desde el nacimiento de este medio, confió en nosotros y nuestra propuesta, ofreciéndonos su valiosa colaboración como columnista y como entusiasta promotor del desarrollo regional, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Su funeral se realizará hoy en el crematorio del Parque San Pedro a las 16:00 horas.

Equipo de Diario Concepción

Concepción, 7 de abril de 2017.



Con pesar comunicamos el sensible fallecimiento del Miembro del Directorio y Socio de la Corporación, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Sus funerales se realizarán hoy a las 16:00 hrs. en el Crematorio del Cementerio Parque San Pedro, San Pedro de la Paz

Sergio Lavanchy Merino  
Presidente Corporación  
Universidad de Concepción  
Rector

Concepción, 7 de abril de 2017.



Adherimos al dolor que aqueja a la familia, debido al sensible fallecimiento del Director de la Corporación Universidad de Concepción, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Sus funerales se realizarán hoy a las 16 horas en el Crematorio del Cementerio Parque San Pedro (KM. 10 Camino a Coronel).

Vicerrector de la Universidad de Concepción



Con profundo pesar informamos el sensible fallecimiento del Director y Socio de la Corporación Universidad de Concepción, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Sus funerales se realizarán hoy a las 16 horas en el Crematorio del Cementerio Parque San Pedro (KM. 10 Camino a Coronel).

Secretario General de la Universidad de Concepción



Vicerrectoría de Asuntos Económicos y Administrativos de la UdeC, se adhiere al dolor de la Familia Delucchi Danhier por la pérdida de su esposo y padre, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Su velatorio se está realizando en el Crematorio del Parque del Recuerdo de San Pedro de la Paz, donde hoy se le despedirá luego de una misa celebrada a las 16:00 hrs. en el mismo lugar

Viernes 07 de abril de 2017.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro colaborador, Sr.

**MARCOS DELUCCHI FONCK (Q.E.P.D)**

Su funeral se realizará hoy en el crematorio del Parque San Pedro a las 16:00 horas.

Directorio y Gerencia TVU.

Concepción, 07 de abril de 2017.

### IN MEMORIAM

Al cumplirse un año de su partida, recordamos con enorme cariño a nuestro colaborador, quien se destacó no solo por su calidad profesional, sino también humana, Sr.

**JORGE PORTER JALIFE**

Equipo de Diario Concepción

Concepción, 07 de abril de 2017.



Muy breve ha sido tu paso en nuestras vidas y nuestro amor permanecerá por la eternidad. A todos nuestros familiares y amigos agradecemos su presencia y condolencias al despedir a nuestra amada hijita,

**ISABELLA EMILIA LEON OLIVEROS (Q.E.P.D)**

Familia León Oliveros

Concepción, 07 de abril de 2017.



"Yo soy el camino, la resurrección y la vida". Dios ha llamado a su Santo Reino a nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, bisabuelito, hermano y tío, Sr.

**SANTOS ORLANDO FIGUEROA FIGUEROA (Q.E.P.D)**

Su velatorio se está realizando en Pasaje Los Carrera 1318, Villa Valle Nonguen; y su funeral será hoy después de una misa a las 12:00 Hrs. en la Capilla Jesús Resucitado (Calle 30 de Octubre, Nonguén), saliendo el cortejo al Cementerio de Tomeco.

Familia Figueroa Jara

Concepción, 07 de abril de 2017.



Aunque la eternidad nos separe siempre te llevaremos en nuestros corazones. Ha fallecido nuestra amada madre, hermana, tía, cuñada, abuelita y amiga,

**MARIA INES OVIEDO ARANEDA (Q.E.P.D)**

Su funeral se oficia hoy luego de una misa a las 15:00hrs., en la Párrquia San Agustín, Castellón 254, saliendo posteriormente el cortejo en dirección al Crematorio del Cementerio General de Concepción.

Familia Estay Muñoz

Concepción, 07 de abril de 2017.



# Entretención & Servicios

Santoral: Juan Bautista de la Salle

EL TIEMPO

HOY **9/15**

SÁBADO 7/18    DOMINGO 8/19    LUNES 9/20

LOS ÁNGELES 6/14  
RANCAGUA 9/17  
TALCA 9/18

SANTIAGO 10/19  
CHILLÁN 6/15

ANGOL 8/16  
TEMUCO 7/15  
P. MONTT 8/13

**RADIACIÓN UV**

RIESGO	TIME*	ÍNDICE
EXTREMO	10	11 o más
MUY ALTO	25	8 A 10
ALTO	30	6 A 7
MODERADO	45	3 A 5
BAJO	60 o más	0 A 2

\*Tiempo Máximo recomendado de exposición (minutos).

**RICK MICHEL & ORQUESTA**

VENTA DE ENTRADAS: [puntoticket.com](http://puntoticket.com)

TIENDAS RIPLEY CONCEPCIÓN

## DESDE LAS VEGAS !

**SINATRA FOREVER**

**TEATRO MARINA DEL SOL**

**18 DE MAYO / 21 HRS.**

**TELÉFONOS**

- Ambulancias: 131
- Bomberos: 132
- Carabineros: 133
- Investigaciones: 134
- Fono Drogas: 135
- Inf. Carabineros: 139
- Fono Familia: 149
- Inf. Toxicológica: 2- 635 3800
- V. Intrafamiliar: 800 220040
- Delitos Sexuales: 565 74 25
- Defensa Civil: 697 16 70
- Fono VTR: 600 800 9000
- Fono Essbio: 600 33 11000
- Fono CGE: 600 -777 7777

**FARMACIAS DE TURNO**

**CONCEPCIÓN**

Cruz Verde  
• Barros Arana 289

**SAN PEDRO**

Ahumada  
• Michimalonco 1120

**CHIGUAYANTE**

Sólo Más Salud  
• Av. B. O'Higgins 2334, Local B

**TALCAHUANO/HUALPÉN**

Salcobrand  
• Autopista 7001

**PUZZLE**

ANTIPATIA    VARIAR DE LA TIERRA    INUSUAL    VIESEN RIO SUIZO    ABATIDOS

CREARALO    NO ATINARAN    ALLANE    LÍQUIDO SEROSO    GORRA PRESO    DIA BELICO    ENERGIA R    MI ESTA NO    ACUDID PEDIR

NEVERAS    NUMERO PRIMO    SODIO    PUNTO EROTICO    ACEITADOS    NUEVA    PIZCA    CAROS

EXECRABLE NE    OSMIO BASTON    MI SAJON INTENTAIS    AMOR REZAIS    MALLA CHA    CONTADO POEMA    TRAS CU BEATO    PIEL CURTIDA T. VERBAL    TRES VOCAL

LOBOMARI    AMINORAN    VIGORIZAN    PITO AÑO    COROT NA    EMPERO N ORAN    ALTAR I RARO    MERODEA IRAN    IBERIA ZA INA    FE OCIA    E OO OIR    RONDO OI    COLORIN N    EMERITA

**SUDOKUS**

**FÁCIL**

1	9	2	7	8	5			
6	7	4	3	9	2	8		
		3	6				2	9
		9	5		3	1		8
		6			1	5	7	4
7	5	1	4		8	9		2
				3			8	7
9					6	4		3
3			2	7	6	9		

**DIFÍCIL**

5	7	1				9		
				9		4	2	
					5		1	
								7
7		8					3	1
							2	5
	8				2			
2		9				7	5	8
3		6	4					

SUPLEMENTO

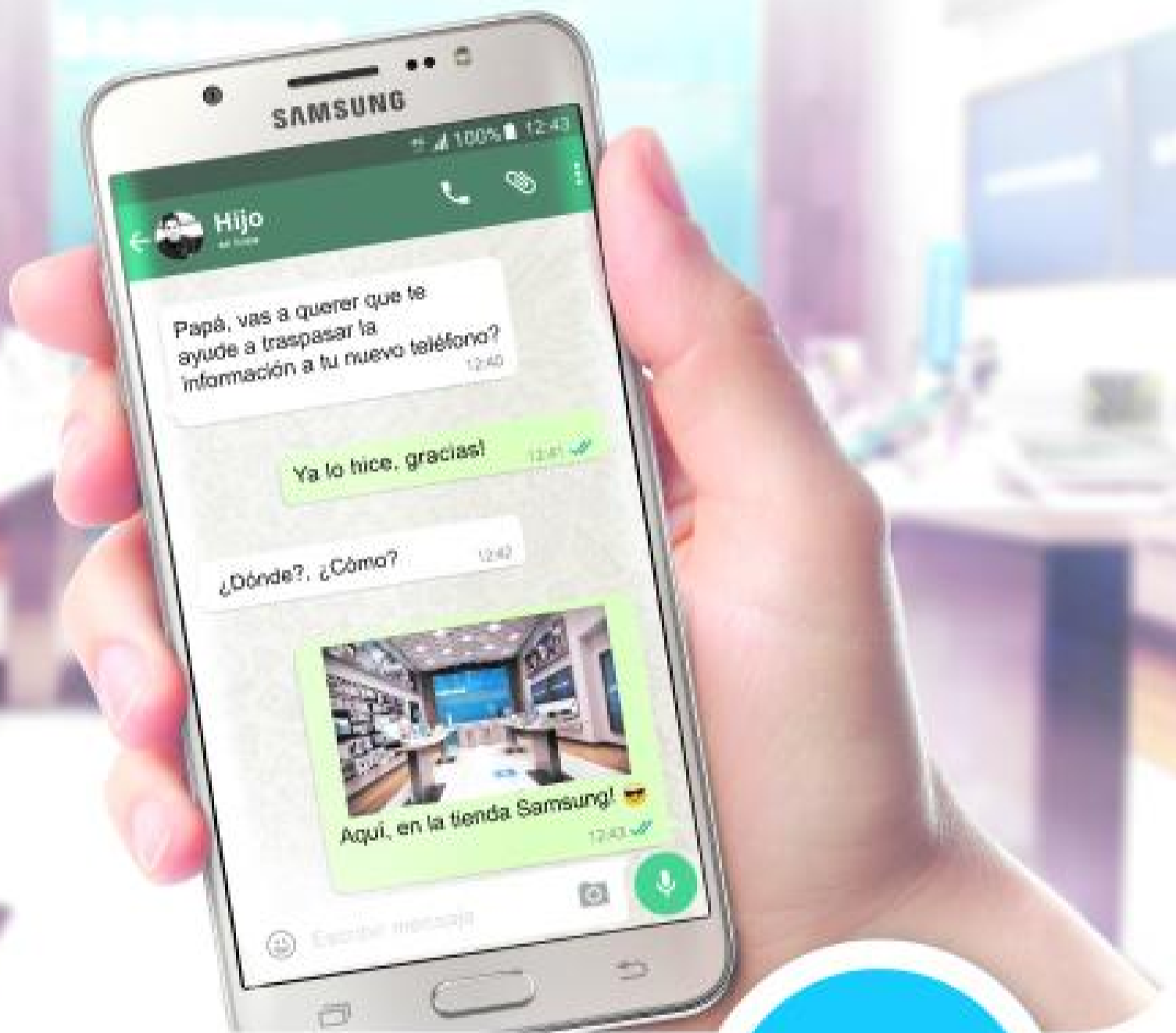
# DEPORTES

Diario Concepción

## EXÍGELO TODOS LOS LUNES



Si eres dueño de un Samsung,  
eres dueño de un gran servicio.



Ahora todas las dudas relacionadas a tu teléfono las resuelve un especialista de **Smart Service**, quien te ayudará en las tiendas Samsung\* de forma rápida, fácil y segura.

**SMART  
SERVICE**

Te esperamos en nuestras  
Tiendas Samsung



Actualización  
de Software y  
Recuperación



Configuración



Transferencia  
de datos



Recepción  
de equipo



Entrenamiento  
rápido